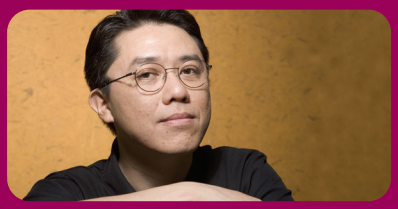
Equipment Qualification For Every Lab



Agilent Compliance Services

信頼性の高いリスク・ベースによる
コンプライアンス・サービスで
さまざまな法規制対応をサポート。

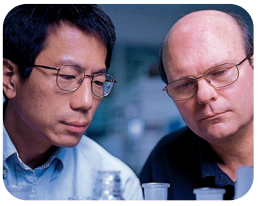
Agilent
コンプライアンス
サービス
ポートフォリオ

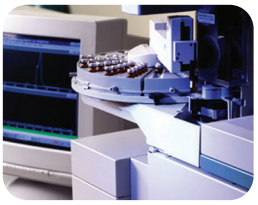
- Classic Edition
- Software Edition
- Network Edition
- Enterprise Edition
- Partner Edition

Agilent Technologies

コンプライアンスベンダー
選定チェックリスト

- ✓ 柔軟性
- ✓ 信頼性
- ✓ 拡張性
- ✓ 経済性
- ✓ 国際性
- ✓ 実績





１台のシステムから
複数のラボ、
部門、組織へ。
Agilent は、あなたの
バリデーションニーズに
適したコンプライアンス
ソリューションを提供します。

法規制対応費用を最小限に抑えます。

限られた予算範囲からコンプライアンス対応費を捻出しながら、確実に規制対応を行う。コンプライアンス対応には想像以上に経費がかかるため、つい自社内の組織を活用しようとしがちです。一般的に、コンプライアンス対応費の５０%は、プロトコールの作成から承認とその後の維持管理にかけられているといいます。その部分を、不適合のリスクを冒しながら社内リソースで賄うことは、賢い選択と言えるでしょうか？

本当の意味での費用削減を達成するには、プロトコール維持管理だけではなく、コンプライアンスにかかわる多大な労力を合理化そして自動化が必要です。それを Agilent のコンプライアンス・サービス・ポートフォリオが実現します。リスクを最小限に抑えながら、ラボの生産性を向上することができるのです。

Agilent のコンプライアンス･サービスが実現できること：

- 製品開発サイクルの短縮や、出荷ラインの稼働率アップ
- ラボのダウンタイムを削減
- 査察対応万全のプロトコール

コンプライアンス手順の最適化・自動化・合理化を実現。

複数のメーカーの機器を使用しているラボの場合、各メーカーに OQ 作業を依頼するとフォーマットはもちろんテスト項目もばらばら、ということになりますが、Agilent なら一貫性がありしかも自動化されたプロトコールをあらゆるメーカーのあらゆる分析装置に対して提供することができます。しかも、リスク･ベースのアプローチで開発されたプロトコールですから、査察対応も万全です。（マルチベンダーサービスは、現在英語版でのご提供となります。詳しくはお問い合わせください。）

“Agilent は、世界で最も完全なコンプライアンスおよびバリデーションサービスを提供します。あらゆるコンプライアンスニーズにお応えするために、世界規模で、あらゆる機種とベンダーの製品を対象とするコンプライアンスサービスを提供します。”

Dr. Ludwig Huber
コンプライアンスおよびバリデーションの国際的権威で、Agilent Technologies コンプライアンス特別研究員

FDA の 21 世紀イニシアチブを受けた効率的なリスク・ベースのアプローチに基づく適格性確認。

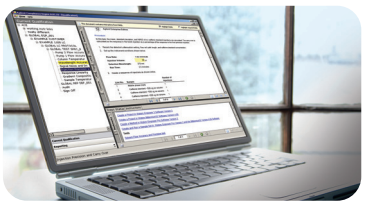
GLP, c GMP 等の規制は、著しい技術の進歩に対応するために絶えず改新されているため、その最新情報を国内外から入手したうえで対応していかなければなりません。また、お客様のビジネスが拡張することによって、コンプライアンスへのニーズも変化していくことでしょう。Agilent のプロトコールは、常に最新の規制に対応した上で、お客様によって異なるニーズに細かく対応できる拡張性・柔軟性を持っています。

Agilent のコンプライアンス・サービス・ポートフォリオからあなたのニーズを完全に満たすソリューションを選択してください。

１台のシステムから複数のラボや国内外の工場まで、Agilent はあらゆるニーズを満たすコンプライアンス・ソリューションを提供できます。Agilent が提供するコンプライアンス・サービス・ポートフォリオは、100,000 件を超える OQ 実績、業界でも卓越した開発プロセス、そして１０年を超える経験と知識によって、完成されているのです。

お客様の選択が、Agilent のシステムを対象として OQ を実施する Classic Edition であれ、マルチベンダーに対応する新しい Enterprise Edition であれ、厳しいライフサイクルプロセスを経て開発されていますので、査察対応も万全です。

Classic Edition	**Agilent システムを対象とする、最も実績があり信頼性の高い機器適格性確認。 基本的な正確さおよび精度確認テストにより、機器の信頼性を確保します。**
Software Edition	**Agilent ソフトウェアの速く、正確で、包括的な適格性確認。**特に、Agilent ソフトウェアがインストールされ、設定され、そして適切に運転しているかを確認するために設計されました。
Network Edition	**メソドロジーによるラボ・ネットワークの性能適格性確認。**特許出願中の手法により、ラボ・ネットワーク・インフラストラクチャーのバリデーションを強化します。
Enterprise Edition	**あなたの研究室および会社全体のための最も費用効率が良く、柔軟な適格性確認プログラム。**内蔵式の特許出願中の Agilent コンプライアンスエンジンは完全自動化ソフトウェアプログラムで、Waters、Thermo、島津、PerkinElmer、または Gilson などにより製造された機器を含む、あなたの機器のすべてと互換性があります。（近日発売）
Partner Edition	**あなたが管理する Enterprise Edition。**自社内で OQ を実施するラボに、Agilent のプロトコールの使用ライセンスをご提供します。（近日発売）



Agilent コンプライアンス・サービス・ポートフォリオに関する詳細については、**www.agilent.com/chem/services** をご覧いただくか、地域の Agilent 代理店にご連絡ください。

あなたの会社の、
あなたのラボの、
あなたの固有のニーズ。

Agilent の包括的なコンプライアンス・サービス・ポートフォリオは、あなたに必要なソリューションです。

なぜ、柔軟性がなく変更のきかないプロトコールをいつまでも使用したり、複数メーカーの作業日程調整に奔走したり、プロトコールやレポートの体系を整えたりして、あなたの貴重な時間を無駄し、査察対応時のリスクを高いままにしたりするのですか？ Agilent なら、他社分析装置をも対象とした、費用効率と信頼性が高く、一貫性のあるプロトコールを提供することにより、　あなたのラボの信頼性と生産性の向上をサポートします。

Agilent はコンプライアンスで 1 番にランクされています!

独立系の 2004 LCGC マガジンでは、欧州および北米の全域で研究室を調査して、弊社を **No.** 1 とランク付けしました。
Agilent は、一般的なコンプライアンスサービス、ハードウェアとメソッドのバリデーション、およびシステムスータビィリティの中での好ましい選択肢です。

Agilent Compliance Services について更に詳しい情報をご希望のお客様は弊社
Web サイト www.agilent.com/chem/jpservice
をご覧ください。
お問い合わせは： 0120-477-111
横河アナリティカルシステムズ株式会社
〒 192-0033 東京都八王子市高倉町 9-1

本資料に記載の情報、説明、製品仕様等は予告なしに変更されることがあります。
© Agilent Technologies, Inc. 2006
Printed in Japan
January 31, 2006
5989-4439JAJP

Agilent Technologies